

## SCHEDULE I

TABLE OF PREMIUMS  
(in percentage)

Part of the assessment in terms of the risk	Limit of the assumption (in multiple of the maximum annual insurable amount)									
	1½	2	2½	3	4	5	6	7	8	9
14,500 or less	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4	76.4
19,900	72.6	72.6	72.6	72.6	72.6	72.6	72.6	72.6	72.6	72.6
27,250	68.5	68.5	68.5	68.5	68.5	68.5	68.5	68.5	68.5	68.5
37,300	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3
50,500	60.1	60.1	60.1	60.1	60.1	60.1	60.1	60.1	60.1	60.1
68,800	55.8	55.8	55.8	55.8	55.8	55.8	55.8	55.8	55.8	55.8
93,050	53.0	52.2	51.5	51.5	51.5	51.5	51.5	51.5	51.5	51.5
126,000	51.4	49.4	48.0	47.0	47.0	47.0	47.0	47.0	47.0	47.0
170,500	50.4	47.8	45.5	43.9	43.1	42.4	42.4	42.4	42.4	42.4
231,700	49.8	46.6	43.9	41.4	38.9	37.8	37.4	37.4	37.4	37.4
317,150	48.5	44.9	41.7	38.7	34.7	32.9	32.4	32.0	32.0	32.0
439,650	47.0	43.4	39.8	37.0	31.5	28.6	26.8	25.1	24.9	24.8
619,450	45.8	42.1	38.4	35.3	29.2	24.9	22.6	20.6	19.0	18.8
893,050	44.8	40.8	36.8	33.4	26.8	22.0	18.9	16.4	14.8	14.2
1,325,150	44.0	39.7	35.7	32.1	24.9	19.6	16.2	13.6	11.7	11.0
2,038,050	43.4	38.9	34.6	30.8	23.3	17.7	14.0	11.4	9.6	8.5
3,271,500	42.9	38.2	33.8	29.8	22.0	16.3	12.4	9.6	7.9	6.9
5,516,500	42.5	37.7	33.1	29.0	21.0	15.1	11.1	8.4	6.6	5.7
10,006,000	42.2	37.3	32.6	28.4	20.3	14.3	10.2	7.4	5.7	4.8
18,985,600	42.0	37.0	32.3	28.0	19.8	13.8	9.6	6.8	5.1	4.2
36,944,000	41.9	36.9	32.1	27.8	19.4	13.4	9.3	6.4	4.7	3.7

7793

### Notice

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001)

#### Personalized rates — Amendment

Notice is hereby given that the Commission de la santé et de la sécurité du travail, at its meeting of 21 September 2006, adopted the Regulation amending the Regulation respecting personalized rates.

In accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft regulation was published on page 2082 in the *Gazette officielle du Québec* of 28 June 2006 with a notice that it would be adopted by the Commission, with or without amendments, upon the expiry of 45 days following the publication of that notice.

RÉAL BISSON,  
*Interim Chairman of the Board and  
Chief Executive Officer  
of the Commission de la santé  
et de la sécurité du travail*

## Regulation amending the Regulation respecting personalized rates\*

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases  
(R.S.Q., c. A-3.001, s. 454, par. 1, subpar. 7)

1. The Regulation respecting personalized rates is hereby amended by replacing Schedule 1 with the following:

### “SCHEDULE 1 (s. 7, 20, 21)

The qualification threshold for the year 2007 is \$1,110.

For the year 2007, the amount used in respect of the calculation in section 20 is \$3,330.

For the year 2007, the amount used in respect of the calculation in section 21 is \$155,400.”.

2. This Regulation applies for the 2007 year of assessment.

7792

## Notice

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29)

### Hearing devices and insured services — Making of a tariff — Amendment

Making by the Régie de l'assurance maladie du Québec of a Regulation to amend the Tariff for hearing devices and insured services, dated 13 September 2006

THE RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC,

CONSIDERING the seventh paragraph of section 3 and section 72.1 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING that it is necessary to amend the prices of certain services dispensed within the scope of the supplying of hearing devices insured under the Health Insurance Act;

GIVES NOTICE that, by Resolution CA-430-06-17 of its board of directors dated 13 September 2006, it has made the Regulation to amend the Tariff for hearing devices and insured services, the text of which is attached hereto.

Québec, 13 September 2006

NORMAND JULIEN,  
*Secretary General of the  
Régie de l'assurance maladie du Québec*

## Regulation to amend the Tariff for hearing devices and insured services\*

Health Insurance Act  
(R.S.Q., c. A-29, s. 3, 7th and 10th pars., and s. 72.1)

1. The Tariff for hearing devices and insured services is amended by replacing Part III of Schedule I by the Part III attached hereto.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

\* The latest amendments to the Regulation respecting personalized rates, adopted by the Commission de la santé et de la sécurité du travail by Resolution A-86-98 of September 17, 1998 (1998, *G.O.* 2, 3997) were made by the Regulation amending the Regulation respecting personalized rates adopted by the Commission by its resolution A-45-05 of September 15, 2005 (2005, *G.O.* 2, 4302); for the previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2006 up-to-date as at April 1, 2006.

\* The Tariff for hearing devices and insured services was made by Resolution CA-425-06-01 dated 8 February 2006 (2006, *G.O.* 2, 1494) of the Régie de l'assurance maladie du Québec.